

だい16か ほうせいさぎょう1

第16課 縫製作業1

ការងារលេខ 1

■ 目標 ■

わからないことについて、指導員に確認できる。

អាចសួររកបញ្ជាក់គ្រូណែនាំអំពីអ្វីដែលមិនយល់។

数字や単位を聞いて、理解できる。

អាចស្តាប់យល់តួលេខ ឯកតា។

やり方がよくないと注意を受けて、行動を改めることができる。

អាចកែប្រែសកម្មភាពបន្ទាប់ពីទទួលការណែនាំឲ្យប្រុងប្រយ័ត្នពេលដែលរបៀបធ្វើមិនល្អ។

縫製作業I

010101011

■^{かいわ}会話I■

リンさんはこれからポケットを縫い付けます。

鈴木 まず、たてをぬいます。
まず、たてを縫います。
はりをさしたまま、おさえがねをあげます。
針を刺したまま、押さえ金を上げます。
それから、よこをぬいます。
それから、よこを縫います。

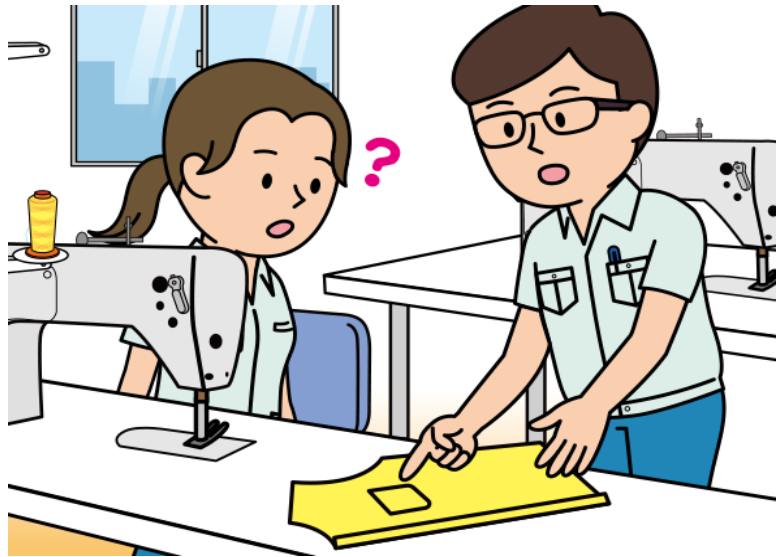
わかった？
わかった？

リン ちょっとわかりません。
ちょっとわかりません。
よこをぬうまえに、なにをしますか。
よこを縫うまえに、何をしますか。

鈴木 はりをさしたまま、おさえがねをあげる。
針を刺したまま、押さえ金を上げる。

リン はり… すみませんが、みせてください。
針… すみませんが、見せてください。

鈴木 じゃ、やってみるね。
じゃ、やってみるね。



縫製作業 I

ការងារលេខ 1

■ 会話 I ■

អ្នកនាង លីន តទៅនេះនឹងដេរភ្ជាប់ហោប៉ៅ។

Suzuki ដំបូង ដេរទិសឈរ។

លើកជើងទាទាំងនៅដោតម្តង។

បន្ទាប់មក ដេរទិសដេក។

យល់ទេ?

Lin ខ្ញុំអត់យល់ទេ។

មុននឹងដេរទិសដេក តើត្រូវធ្វើអ្វី?

Suzuki លើកជើងទាទាំងនៅដោតម្តង។

Lin ម្តង... អត់ទោស សូមជួយបង្ហាញ។

Suzuki អ៊ីចឹង ខ្ញុំសាកធ្វើណា។

縫製作業I

縫製作業I

■^{かいわ}会話2■

リンさんはこれから衿を作ります。

鈴木 おもてえりと じえりを ぬいあわせて。
表衿と 地衿を 縫い合わせて。

ぜんぶで 30まい。
全部で 30枚。

リン わかりました。
わかりました。

鈴木 ぬいしろは 8ミリ。
縫い代は 8ミリ。

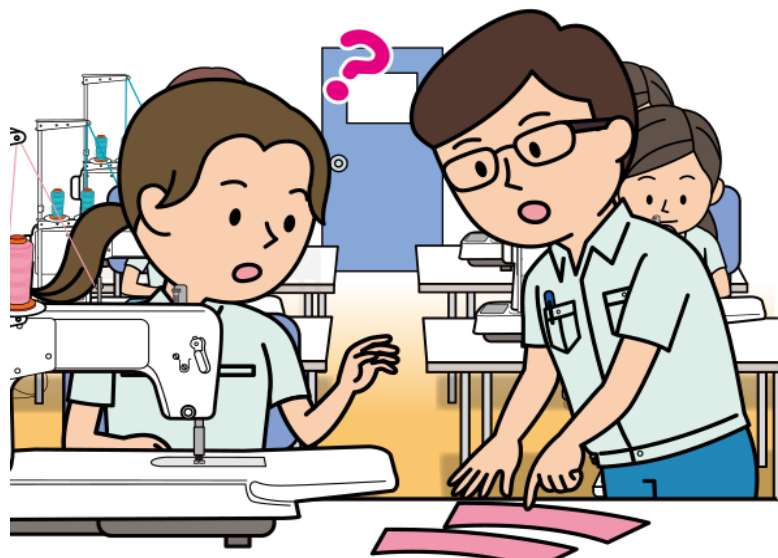
リン あのう…。
あのう…。

ぬいしろは なんミリですか。
縫い代は 何ミリですか。

鈴木 8ミリ。
8ミリ。

リン 8ミリですね。
8ミリですね。

わかりました。
わかりました。



縫製作業 I

ការងារលេខ 1

■ 会話 2 ■

អ្នកនាង លីន តទៅនេះនឹងបង្កើតកអាវ។

Suzuki ជួយដេរកអាវក្រៅនិងកអាវក្នុង។

ទាំងអស់ 30 ថ្ងៃ។

Lin បាទ។

Suzuki ប្រវែងតែមធ្មេរគឺ 8 មីល្លីម៉ែត្រ។

Lin អត់ទោស...។

ប្រវែងតែមធ្មេរគឺប៉ុន្មានមីល្លីម៉ែត្រ?

Suzuki 8 មីល្លីម៉ែត្រ។

Lin 8 មីល្លីម៉ែត្រ។

យល់ហើយ។

縫製作業I

縫製作業I

■^{かいわ}会話3■

リンさんはミシンで縫製しています。

鈴木 りんさん、しせいがわるいよ。
リンさん、姿勢が 悪いよ。

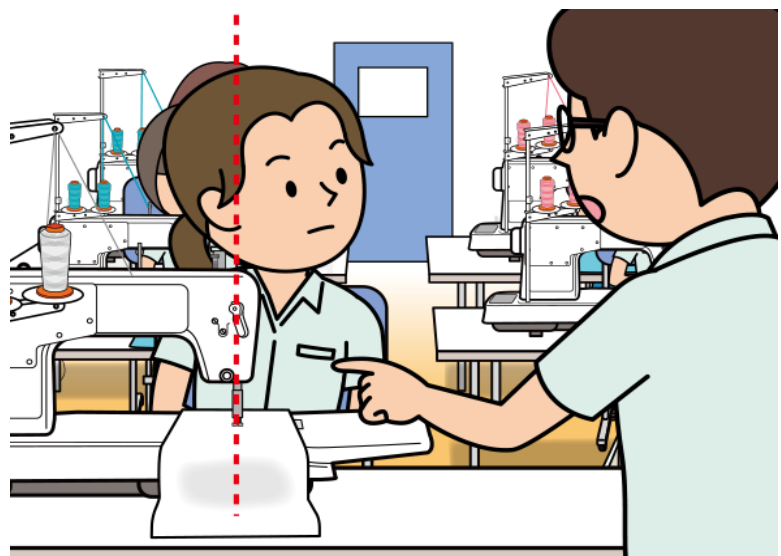
リン すみません。
すみません。

鈴木 からだが ななめに なって いると、きれいに ぬえないよ。
体が 斜めに なって いると、きれいに 縫えないよ。

どうしたら いいと おもう？
どうしたら いいと 思う？

リン はりの まえに すわります。
針の 前に 座ります。

鈴木 そうだね。せなかも のばしてね。
そうだね。 背中も 伸ばしてね。



縫製作業I

ការងារដេរ 1

■^{かいわ} 会話 3 ■

អ្នកនាង លីន កំពុងដេរដោយម៉ាស៊ីនដេរ។

Suzuki អ្នកនាង លីន ឥរិយាបថរាងកាយអត់ល្អទេ។

Lin សុំទោស។

Suzuki ពេលរាងកាយបញ្ជឹត នោះនឹងមិនអាចដេរបានស្អាតទេ។

គិតមើលថាគួរធ្វើបែបណា?

Lin អង្គុយនៅចាំពីមុខម្តង។

Suzuki ត្រូវហើយ។ ខ្ញុំឯក៏នឹងត្រង់ដេរ។

■ことば■

	ことば	読み
1	たて	たて
2	縫う	ぬう
3	針を刺す	はりをさす
4	押え金を上げる	おさえがねをあげる
5	よこ	よこ
6	表衿	おもてえり
7	地衿	じえり
8	縫い合わせる	ぬいあわせる
9	縫い代	ぬいしろ
10	姿勢が悪い	しせいがわるい
11	斜め	ななめ
12	針	はり
13	試し縫い	ためしぬい
14	上糸をかける	うわいとをかける
15	番手	ばんて
16	確認(する)	かくにん(する)
17	針を換える	はりをかえる
18	電源を切る	でんげんをきる
19	センチ(cm)	せんち(cm)
20	縫い目	ぬいめ
21	ミリ(mm)	みり(mm)
22	返し縫い	かえしぬい
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		

縫製作業I

ការងារដេរ 1

	意味 <small>いみ</small>
1	ទិសឈរ
2	ដេរ
3	ដោតម្ហូល
4	លើកជើងទាឡើង
5	ទិសដេក
6	កអារក្រៅ
7	កអារក្នុង
8	ដេរភ្ជាប់
9	ប្រវែងតែមថ្មេរ
10	ឥរិយាបថរាងកាយមិនល្អ
11	បញ្ជីត
12	ម្ហូល
13	ការដេរសាក
14	ដាក់អំបោះលើ(ចូលម៉ាស៊ីនដេរ)
15	លេខ
16	ការពិនិត្យបញ្ជាក់(ពិនិត្យបញ្ជាក់)
17	ប្តូរម្ហូល
18	បិទចរន្តភ្លើង
19	សង់ទីម៉ែត្រ(cm)
20	ថ្មេរ
21	មីល្លីម៉ែត្រ(mm)
22	ថ្មេរថយឡាំង
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	

縫製作業I

縫製作業I

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。
指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ～まえに

よこを ぬうまえに、なにを しますか。

よこを 縫うまえに、何を しますか。

みしんを つかうまえに、ためしぬいを します。

① ミシンを 使うまえに、試し縫いを します。

うわいとを かけるまえに、ばんてを かくにんします。

② 上糸を かけるまえに、番手を 確認します。

はりを かえるまえに、でんげんを きります。

③ 針を 換えるまえに、電源を 切ります。

④

⑤

★ たんい・じよすうし

ぬいしろは なんミリですか。

縫い代は 何ミリですか。

ぬいしろは 1センチです。

① 縫い代は 1センチです。

ぬいめは 2.5ミリです。

② 縫い目は 2.5ミリです。

かえしぬいは 3はりで いいですか。

③ 返し縫いは 3針で いいですか。

④

⑤

縫製作業I

ការងារដេរ 1

■ 応用練習 ■

នៅ(4)(5) សូមសរសេរឈ្មោះដែលអ្នកប្រើ។
សូមសុំឱ្យគ្រូណែនាំពិនិត្យ។

★ ~まえに

មុននឹងដេរទិសដេក តើត្រូវធ្វើអ្វី?

- ① ដេរសាកមុននឹងប្រើម៉ាស៊ីនដេរ។
- ② ពិនិត្យបញ្ជាក់លេខមុននឹងដាក់អំបោះលើ។
- ③ បិទចរន្តភ្លើងមុននឹងប្តូរម្ដង។
- ④
- ⑤

★ たんい・じょうし

ប្រវែងតែមធ្មេរគឺប៉ុន្មានមីល្លីម៉ែត្រ?

- ① ប្រវែងតែមធ្មេរគឺ 1 សង់ទីម៉ែត្រ។
- ② ធ្មេរគឺ 2.5 មីល្លីម៉ែត្រ។
- ③ ធ្មេរថយឡាំងគឺប្រើម្ដង 3 បានទេ?
- ④
- ⑤

わたしの かわ

モデル^{かわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かわ}会話を^か書きましょう。

指導員^{しどういん}にチェックしてもらいましょう。

សូមសរសេរសន្ទនាដោយយោងតាមសន្ទនាគំរូ។

សូមសុំឲ្យគ្រូណែនាំពិនិត្យ។